

# 月刊 音故知新

2019年7月号 第三のエア・コンディショナー

## ジョアン・ジルベルト逝く

七夕の朝、ジョアンの訃報が届きました。

享年 88 歳。

1958 年、今から 60 年以上前に「想いあふれて」を発表。その後アストラッド・ジルベルト、サクスのスタン・ゲッツとリリースした「イパネマの娘」が大ヒット。この時からボサノヴァが世界に広がって行きました。

誰もが知っているセレブリティの中で、ジョアン・ジルベルトが一番早くからのエムズシステムのスピーカーのご愛用者でした。



2003 年 9 月。いまや伝説のコンサートと呼ばれている初来日の東京国際フォーラム A ホールのエントランスで、エムズシステムの初号機 MS1001 を発表させて頂きました。

彼の遅れを補うように（いま、1 時間遅れでジョアンはホテルを出て会場に向かっています、というアナウンスに歓声と拍手が沸いたのです

から、どれだけ待望されていたのか！ 普通でしたらとくにチケットは払い戻しされ、ホールにはもう誰もいなくなっている頃）ゲッツ・ジルベルトのアルバムを MS1001 で流していました。

「こんばんは」という挨拶から始まったその夜のコンサートは、まるでエムズシステムのスピーカーの発表を祝福してくれているかのような神聖で優雅で、しかも同時にリラックスした、この世のものとも思えぬひと時でした。

彼は、コンサートを終え、深夜にホテルのスイートルームの戻り、いつものようにステーキランチ（ディナーでもなく、深夜 1 時に食するステーキを何と呼ぶのか分かりませんが）を食べながら、その夜の歌とギターを確かめるように、個人的に録音したテープをかけ、スピーカーから聞こえてくる拍手とともに、演奏を聞いたそうです。そのスピーカーがエムズシステム MS1001 です。

彼はどんなオーディオにも特別な信頼を寄せておらず、「正しい音は僕のここで鳴っている」と言って自分の頭を指差したそうです。

ですから音楽を聴くときもことさら有名な大きな、高価なスピーカーで聴くことはなく、適当な大きさのポータブルなスピーカーで聴いていたそうです。

キャンセルしたり、遅れたり、その夜の気分左右されたりと、ボサノヴァの神様のコンサー

トを実施するには大きなリスクが伴うのですが、それに果敢に挑戦したのがプロデューサーの T さんです。

エムズシステムの初号機 MS1001 ができたから聞きに来てと彼を国立にあるオフィスにお呼びしたところ、その日の夜、早速駆けつけて来てくれました。

当日のお昼ごろに来店されたお客さまがジョアンの大ファンで、

「今度、ジョアンが来日するの。彼にもこの音を聞かせてあげたいわ」と話題に出ていたので、ボサノヴァの神様が来日するそうですねと話を向けたら、

「ええ、ぼくが呼びました」と答えられて、びっくりです。

その夜、3 本目のワインがあげられた頃にはジョアンのスイートルームにサプライズでこの MS1001 をセッティングして置こうという計画が練られていました。

T さんはジョアンが必ず自分のコンサートを録音して、その日の深夜、ホテルでステーキを食べながら声とギターを再生してチェックすることを知っていたからです。



初来日の 2003 年 9 月、東京国際フォーラム A ホールのあと、横浜パシフィコでもジョアンはコンサートを行い、もう一人のプロデューサー M さんがジョアンのスイートルームに呼ばれました。「ジョアンからサプライズがあるらしい」という連絡があったのは、日本公演が終了した翌日のことでした。

ここからは世界が羨む「伝説のライブ CD」となった『ジョアン・ジルベルト in Tokyo』の CD ブレットからそのままご紹介します。

\*\*\*\*\*

いつにもまして幸せそうな様子のジョアンと床に座り、スピーカーを目の前にして DAT の鑑賞会が始まった。

変幻自在なアーティキュレーションとヴァイブレーション、考え抜かれた繊細なコードワークとリズムの精妙さ、息つかいまでもがリズムの一部となって溶け込んでしまうジョアン・ジルベルトだけのアート（芸術・技術）。

そして観衆の素晴らしい反応。

即興的に何度も繰り返される音楽は、繰り返される度に体全体を包みこみ心に染み渡ってくる。まさに音楽が生まれ出る瞬間を目にする歓び。新しい発見と驚き。

スピーカーから流れる音楽に陶然と身をゆだねながらも、なぜか緊張感が徐々に高まってきた。

1 時間以上そうしていただろうか、突然ジョアンはテープを止めて言った。

「僕はここに何か形而上的（メタフィジコと彼は言った）なものを感じている」

長い間があった。

「これを CD として出したい。どう思う？」

一瞬、耳を疑った。「CD だけの発売は考えていない」

と言っていたのは当のジョアンだったからだ。

\*\*\*\*\*

こうして世界中が羨望したライブ CD が東京から発売されることになりました。

もちろんそのコンサート会場の空気・雰囲気（アンビエント）そして彼の演奏、歌唱そのものが特別なものだったには違いないけれど、同時に彼はこの MS1001 から流れてくる歌を聞いて、

「初めて自分の声をスピーカーから聞いた」と呟いたそうです。

彼はその後 2004 年、2006 年と続けて来日。すっかり日本最良人になってしまったようです。

と言っても、ジョアンは日本滞在中、ホテルのスイートルーム、コンサート会場、スイートルームと往復するだけで、街歩きも、お買い物をせず、ライブをし、真夜中のステーキを食べながら DAT でライブを反芻し、また翌日のライブに向かうという過ごし方。だから彼は日本最良人というよりも日本の観衆最良人と言えるのかも知れません。

なにしろ 23 分間も沈黙し、ただただ観衆の続ける拍手を聞き続けていたのですから。

ステージの上でギターを抱えたまま少しも動かず、じっと止まってしまったジョアンを見て、誰もがもしかして具合が悪くなってしまったのか、それともすでに演奏の合間に亡くなってしまったのかと思い始めてしまいました。M さんが舞台上がって「大丈夫？」と声をかけると、ジョアンはこう答えたそうです。

「ここにいる皆さんの拍手ひとつひとつに耳を傾け、ありがとうを言っていたんだ」

ジョアン・ジルベルト、ありがとう。合掌。



発行：有限会社エムズシステム

代表 三浦光仁(ミウラテルヒト)

104-0041 東京都中央区新富2-1-4

電話：03-5542-7432 FAX:03-5542-7431

<http://mssystem.co.jp>

e-mail:[info@mssystem.co.jp](mailto:info@mssystem.co.jp)

